



4500-2 (CFMWS/PSP)

27 April 2017

Distribution List

**EXPECTATIONS OF STUDENTS ON PSP
FITNESS AND SPORTS LEVEL 2
COURSE**

References: A.

National PSP Training Centre Fitness and Sports Level 2 Course Joining Instructions

1. The purpose of this memo is to remind Sr. Managers and their staff of the expectations related to student participation on the Fitness and Sports Level 2 (FS2) course delivered by the National PSP Training Centre. Although it is a small percentage, some students have attended the course with pre-existing injuries or relatively low levels of physical fitness which has resulted in less than optimum participation and learning environment for all involved. Managers are ultimately responsible to ensure that personnel attending the course are meeting the conditions set forth in the joining instructions (Ref A).

2. Ref A clearly states that: "students attending this course must be physically fit" i.e. able to meet the annual fitness requirements as indicated in the job description. Should a pre-existing condition exist that limit the PSP staff's participation and he/she cannot be assessed to a standard, Fitness and Sports Managers are required to wait until their personnel are no longer injured before sending them on the course.

4500-2 (SBMFC/PSP)

Le 27 avril 2017

Liste de distribution

**LES ATTENTES RELATIVES AU COURS
DES PSP DE CONDITIONNEMENT
PHYSIQUE ET DES SPORTS – NIVEAU 2**

Référence : A.

Instructions administratives du Centre national d'instruction des PSP pour le cours de conditionnement physique et des sports – Niveau 2

1. La présente note de service a pour but de rappeler aux gestionnaires supérieurs et aux membres de leur personnel les attentes concernant la participation des stagiaires au Cours de conditionnement physique et des sports – Niveau 2 (CPS 2) offert par le Centre national d'instruction des PSP. Bien que les cas soient rares, certains participants se sont présentés au cours alors qu'ils étaient blessés ou que leur condition physique était insuffisante. Par conséquent, ils n'ont pas pu participer pleinement, ce qui a nui au climat d'apprentissage. En bout de ligne, il incombe aux gestionnaires de s'assurer que les participants au cours satisfont aux conditions établies dans les instructions administratives (voir la réf. A).

2. Le document de référence A énonce clairement que « Les stagiaires de ce cours devraient être en bonne condition physique », c'est-à-dire qu'ils doivent être en mesure de satisfaire aux normes de condition physique précisées dans la description du poste. Si un participant a une affection préexistante qui limite la participation du personnel des PSP et qu'il ne peut pas être évalué selon la norme, les gestionnaires du conditionnement physique et des sports doivent attendre que celui-ci soit complètement rétabli avant de lui

3. Additionally, professional conduct is expected from students at all times during the course. The PSP Training Manager will address any unresolved issues by contacting the student's Manager. Should the issue continue the student will be returned home at the expense of his or her location and fail the course. Even though the course is a condition of employment, seats on the course are confirmed on a priority basis thus the student would need to wait until the next available course.

4. For further information or clarifications, please do not hesitate to contact Chris Giacobbi, PSP Training Manager at 613-947-9588 or via email at christian.giacobbi@forces.gc.ca.

5. I thank you in advance for your support.

permettre d'assister au cours.

3. De plus, on s'attend à un comportement professionnel de la part des stagiaires tout au long du cours. Le gestionnaire de la formation des PSP portera tout problème non réglé à l'attention du gestionnaire du participant. Si la question de comportement perdure, le stagiaire sera renvoyé aux frais de son unité et échouera au cours. Même si la réussite de ce cours est une condition de l'emploi, les stagiaires sont invités à y participer selon un ordre de priorité, alors tout stagiaire renvoyé devra attendre le prochain cours.

4. Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Chris Giacobbi, gestionnaire de la formation des PSP, au 613-947-9588 ou par courriel à christian.giacobbi@forces.gc.ca.

5. Je vous remercie d'avance de votre soutien.

La directrice de la formation, des stratégies et des politiques
Services de bien-être et moral des Forces canadiennes,



Lynn Devereaux
Director of Training, Strategies and Policies
Canadian Forces Morale and Welfare Services

Distribution List

Action

Senior Managers PSP

Distribution List (cont'd page 3)

Liste de distribution

Exécution

Gestionnaires supérieurs des PSP

Liste de distribution (suite p.3)

Distribution List (cont'd)

Information

Manager, Fitness and Sports

Fitness Coordinators

Sr. F&S Mgr

CAF Fitness Manager

Liste de distribution (suite)

Information

Gestionnaire du conditionnement physique et des sports

Coordonnateurs du conditionnement physique

Gestionnaire supérieur du conditionnement physique et des sports

Gestionnaire du conditionnement physique des FAC